

waterpik

# Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

Model # is located by barcode.

Please write your model # on your sales receipt or below.

Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.

Veillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.

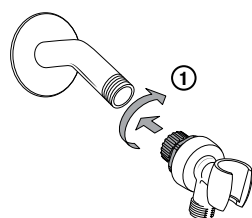
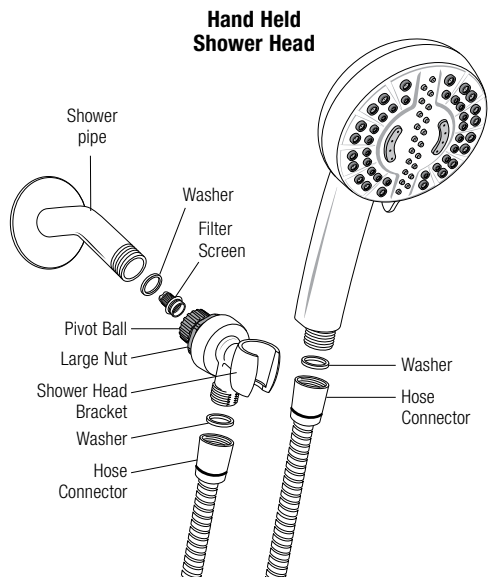
Sírvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number:

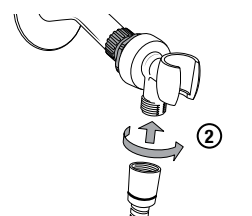
www.waterpik.com/shower-register

FN 20030084-F AA

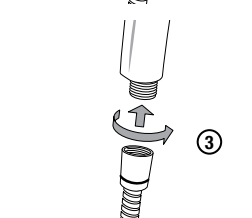
## INSTALLATION



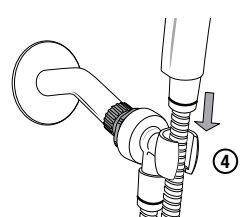
1 Tighten pivot ball to pipe by turning in a clockwise direction as shown. Ensure large nut is secure by hand tightening.



2 Connect either end of the hose to the bottom of the bracket by turning clockwise. Hand tighten. (See note below).



3 Connect other end of hose to hand held shower head and hand tighten.



4 Place hand held shower head in bracket.

## PRIOR TO INSTALLATION

- Remove old shower head and remove all pipe tape.
- Ensure that the washer from the old shower is not connected to the shower pipe. Use a thin utensil to check inside the shower pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
- Gather the tools necessary to install your new shower head.

## TOOLS YOU MAY NEED

- Tools may be needed for removal of old shower head or tightening new shower head.



Adjustable Wrench or Pliers (not included)



Soft Cloth (not included)

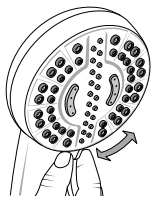


Pipe tape is not recommended.

## OPERATION

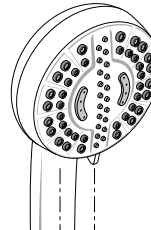
### Spray Selector:

Spray Selector allows you to select from various spray patterns. Spray pattern is controlled by the small lever that rotates left and right. Rotate the face of the shower head to change settings.



## SPECIAL FEATURES

Align the spray selector with the handle to activate the PowerComb® spray. PowerComb is a natural water comb that penetrates deep to the roots of the hair for a thorough rinse and scalp massage.



Move the tab to the left for SoftComb™ spray, a softer blanket of sweeping water for gentler rinsing.

## WARNINGS:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber. If you are unsure of your valve type consult your plumber.
- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.
- Always ensure the hand held shower head is properly placed in the bracket, so as to prevent the shower head from falling.
- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.

## CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar. Repeat as necessary.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.**
- Clean filter screen by unscrewing from the pivot ball and rinse by back flushing to remove particles. Follow steps 1-3 under installation to reinstall shower head, making sure washer is re-seated on top of filter screen.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the shower pipe. b Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at pipe/pivot ball connection.	a Confirm only one washer is seated on top of the screen. b Grate bar of soap across the shower pipe threads to act as a sealant. c Make sure all pipe tape is removed from shower pipe. Please refer back to installation instructions for pipe tape.
Bracket is too stiff to change angle.	a Install hand held in bracket (as shown in Step 4) to provide additional leverage to change angle of spray (contact Water Pik for further instructions).
Leaking at hose connection to shower head or shower head bracket.	a. Make sure rubber washer is in place inside hose connector.

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

**Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.** Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside.

Water Pik disclaims all other express or implied warranties to the extent permitted by law including, but not limited to, all warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. All implied warranties are limited to the duration of this limited warranty. Some states or provinces may not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so above may not apply to you.

**For USA Only**  
**Limitation of Liability:** This limited warranty is your sole remedy against Water Pik and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

## BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American arbitration association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

## WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a

representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

**If product malfunctions or becomes damaged, stop use and contact Water Pik, Inc. for assistance.**

## Have any questions or need assistance?


For quick service prior to calling have your model number and receipt ready.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**, Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. English only.

or visit [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

© 2021 Water Pik, Inc. Printed in China.

waterpik

Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.   
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## FRANÇAIS

Nous vous remercions pour l'achat de cette douchette Waterpik®. Ce livret fournit des instructions pour une installation rapide et facile. Vous allez bientôt pouvoir profiter d'une douche énergisante et revitalisante grâce à votre nouvelle douchette Waterpik®.

D'autres informations sur les douchettes Waterpik® sont disponibles sur le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). Pour en savoir plus sur les bienfaits water for wellness® de Waterpik®, visitez le site Web [www.waterpikwellness.com](http://www.waterpikwellness.com).

**Note :** Les illustrations incluses peuvent ne pas représenter exactement le produit acheté (douchette).

## AVANT L'INSTALLATION

- Retirez l'ancienne douchette et enlevez l'adhésif à tuyauteries.
- Veiller à ce que le joint de la douchette existante ne reste pas attaché sur le tuyau de douche. Utiliser un ustensile mince tel un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucun joint ne se trouve à l'intérieur du tuyau de douche. **Ne pas utiliser les doigts.**
- Regrouper les outils dont vous pourriez avoir besoin lors de l'installation de la nouvelle douchette.

## OUTILLAGE POUVANT ÊTRE NÉCESSAIRE

- Des outils peuvent être nécessaires pour ôter l'ancienne douchette ou serrer la nouvelle.



Clef à molette ou pince (pas inclus)

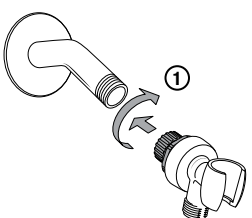
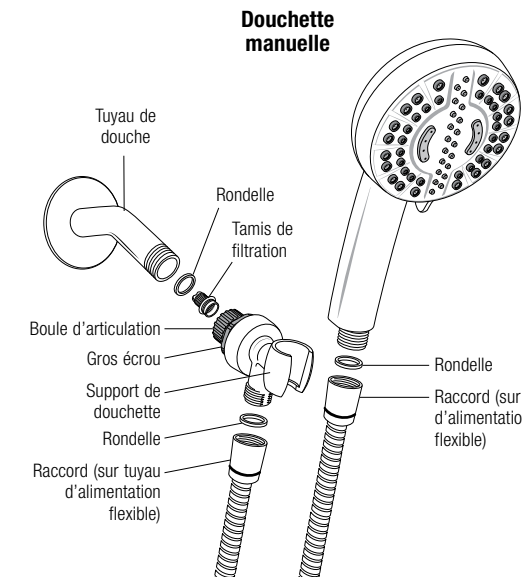


Chiffon doux (non inclus)

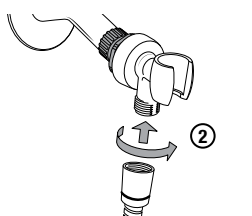


L'utilisation d'adhésif à tuyauterie n'est pas recommandée.

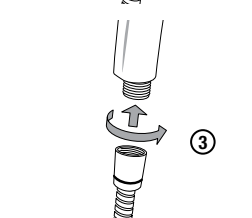
## INSTALLATION



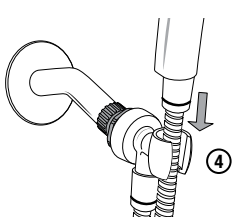
1 Serrer le raccord articulé sur le tuyau. S'assurer que l'écrou est solidement fixé en le serrant à la main.



2 Raccorder n'importe laquelle des extrémités du tuyau à la partie inférieure du support en tournant dans le sens horaire. Serrer à la main. (Voir la remarque ci-dessous).



3 Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la douchette à main et serrer à la main.



4 Placer la douchette à main dans le support.

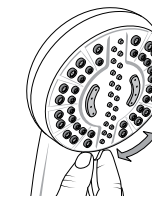
## Prévention de reflux avec brise-vide

**Remarque :** Plusieurs codes de plomberie fédéraux et municipaux locaux des É.-U. requièrent l'installation d'un dispositif de prévention de reflux pour l'installation d'une douchette manuelle. Ce dispositif est connu sous le nom de brise-vide. Si la douchette manuelle comprend un brise-vide, celui-ci se situe dans le tuyau et l'extrémité du tuyau avec le brise-vide comporte un autocollant sur lequel est inscrit « raccorder cette extrémité du brise-vide au raccord de douche ». Si le tuyau n'est pas installé de cette manière, l'eau ne coulera pas. Si la douchette manuelle ne comprend pas de brise-vide et que vous souhaitez en obtenir un sans frais, veuillez nous contacter au **1-800-525-2774** (uniquement pour les appels provenant des É.-U.) et demandez la pièce n° 20009558.

## UTILISATION DU PRODUIT

### Sélecteur du mode d'aspersion :

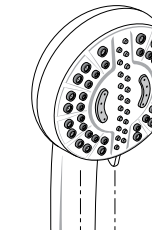
Le sélecteur du mode d'aspersion vous permet de choisir parmi divers réglages d'aspersion. Le réglage d'aspersion est contrôlé par le petit levier rotatif (à gauche et à droite). Tourner la douchette pour modifier les réglages.



## CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Mettez le sélecteur du mode d'aspersion en alignement avec le manche de la douchette pour activer le mode d'aspersion PowerComb®. Le mode d'aspersion PowerComb est un jet à effet de peigne naturel qui pénètre en profondeur jusqu'aux racines des cheveux pour un rinçage en profondeur et un massage du cuir chevelu.

Déplacez le sélecteur de mode vers la gauche sur le mode d'aspersion SoftComb™, un jet d'eau enveloppant pour un rinçage plus doux.



## AVERTISSEMENTS :

- Afin de conserver encore davantage d'énergie et d'éviter les dangers liés à une eau trop chaude, s'assurer que votre chauffe-eau soit réglé à une température maximale de 120°F (48,9°C).
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- Pour plus de sécurité, l'installation (dans n'importe quel domicile) d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche) avec butées de limitation de rotation adéquatement réglées par un plombier est recommandée pour les douchettes Ecoflow® ou les douchettes à haute efficacité. Si vous avez un doute sur votre type de mitigeur, consultez votre plombier.
- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.
- Toujours s'assurer que la douchette à main est correctement installée sur son support, pour empêcher la douchette de tomber.
- Ne pas tirer sur le tuyau flexible. Cela pourrait déloger la douchette de son support et la faire tomber.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les

orifices d'aspersion. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre. Répéter au besoin.
- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyeurs puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**
- Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d'articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s'y trouvent. Suivre les étapes 1 à 3 dans la section d'installation pour réinstaller la douchette en s'assurant que la rondelle a bien été réinstallée au sommet du tamis de filtration.



FRANÇAIS SUITE	
<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Aucun débit d’eau par la douchette installée.	a Vérifier que la rondelle d’origine de la douche n’est pas restée dans le tuyau de douche. <p>b Vérifier qu’il n’y a qu’une seule rondelle dans la boule d’articulation.</p>
Basse pression de l’eau, ou absence de certains modes d’aspersion.	a Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage). <p>b Nettoyer le tamis.</p>
Fuite à la connexion tube d’alimentation/boule d’articulation.	a Vérifier la présence d’un unique joint au-dessus du tamis de filtration. <p>b Gratter une savonnette avec le filetage du tube d’alimentation - le savon assurera l’étanchéité.</p> <p>c S’assurer que tout l’adhésif à tuyauterie a été retiré du tuyau de douche. Consulter de nouveau les instructions d’installation concernant l’adhésif à tuyauteries.</p>
Le support est trop rigide pour être incliné.	a Installer la douchette manuelle dans le support (comme indiqué à l’étape 4) afin de donner un effet de levier supplémentaire pour changer l’angle d’aspersion (contacter Water Pik pour de plus amples instructions)..

Fuites au niveau du raccordement du tuyau à la douchette ou au support de douchette.	a. Vérifier que la rondelle en caoutchouc est bien en place à l’intérieur du raccord.
--	---

### GARANTIE LIMITÉE À VIE

**Veillez conserver le reçu de la transaction d’achat, qui devra être presentado como prueba de compra lors de toute demande d’application de la garantie.** Water Pik, Inc. garantiza à l’acquéreur initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant toute la durée durant laquelle l’acquéreur initial en a la propriété. Water Pik, Inc. procederá au remplacement du produit que nous jugeons défectueux, à condition que le produit n’ait pas fait l’objet d’usage impropre ou abusif et qu’il n’ait subi aucune modification ou dommage après son achat. Ceci comprend les dommages liés à l’utilisation d’outils ou de produits chimiques puissants. Dans l’éventualité où la vente d’un article serait interrompue,Water Pik, Inc. le remplacera par ce qu’il considère être le produit le plus proche. Water Pik, Inc. n’est pas responsable des frais de main-d’œuvre, d’installation ou de tout autres frais corrélatif. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s’étend pas au-delà du prix d’achat d’origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d’autres droits, ceux-ci variant en fonction de votre lieu de résidence.

Water Pik rejette toutes les autres garanties, explicites ou implicites, dans toute la mesure permise par la loi, ce qui inclut, mais sans s’y

Water Pik, Inc. est une filiale de Church &amp; Dwight Co., Inc., qui est une filiale de Church &amp; Dwight Co., Inc.

limiter, toute garantie de qualité marchande et de convenance à un usage particulier. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de la présente garantie limitée. Certains États ou certaines provinces n’autorisent pas les limitations sur la durée d’une garantie implicite, par conséquent, ce qui précède pourrait ne pas s’appliquer à vous.

**Pour les É.-U. seulement**

**Limitation de la responsabilité** La présente garantie limitée constitue votre seul recours contre Water Pik, qui ne pourrait être tenue responsable pour tout dommage, direct, indirect, accessoire, spécial, consécutif, exemplaire ou autre, y compris, mais sans s’y limiter, tout dommage aux biens provenant de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, contractuelle ou délictuelle.

**ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RENONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY**

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l’arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l’arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n’aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat,

utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L’arbitrage de toute question doit être administré par l’American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d’arbitrage des litiges de consommation de l’American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

**RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT**

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l’arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l’encontre d’autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d’une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

**En cas de détérioration ou d’anomalie de fonctionnement du produit, cesser d’utiliser le produit et contacter Water Pik, Inc. pour obtenir de l’aide.**

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.


### Des questions? Besoin d'aide?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d’achat.

Aux États-Unis, contacter notre service d’assistance téléphonique au numéro sans frais **1-800-525-2774**, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR), en anglais seulement, ou visiter le site Web **www.waterpik.com**

© 2021 Water Pik, Inc. Imprimé en Chine.

## waterpik

Water Pik, Inc., une filiale de Church & Dwight Co., Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.  **www.waterpik.com**

### ESPAÑOL

Gracias por comprar este cabezal de ducha Waterpik®. Este folleto ofrece instrucciones para hacer una instalación rápida y fácil. De esta manera, se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha Waterpik®.

Puede ver más información sobre los productos de cabezal de ducha Waterpik® en **www.waterpik.com**. Para obtener más información sobre los beneficios de Waterpik® water for wellness®, visite **www.waterpikwellness.com**.

**Nota:** Las imágenes que se muestran pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.

### ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Saque el cabezal de ducha vieja y saque toda la cinta de tubo.
- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo de la ducha. Revise el interior del tubo de la ducha con un utensilio fino, como puede ser un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**
- Reúna las herramientas necesarias para instalar su nuevo cabezal de ducha.

### FRANÇAIS

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

**HERRAMIENTAS QUE QUIZÁS NECESITE**

- Se pueden requerir herramientas para quitar el viejo cabezal de ducha o para ajustar el nuevo cabezal de ducha.



Llave ajustable o pinzas (no incluidas)

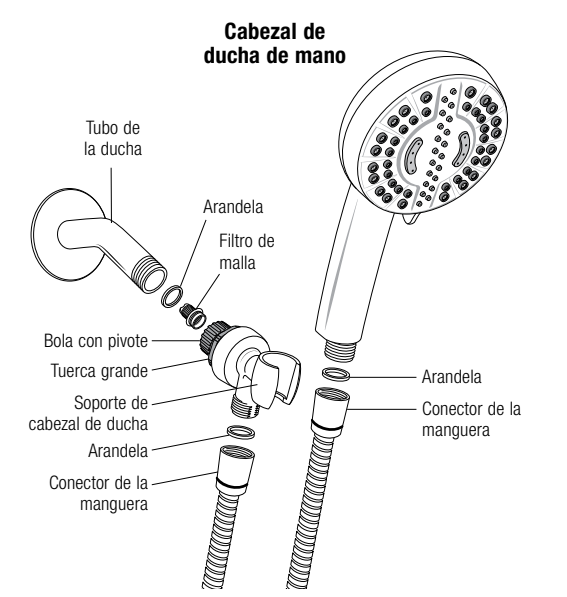


Paño suave (no incluido)



No se recomienda el uso de cinta para tubo.

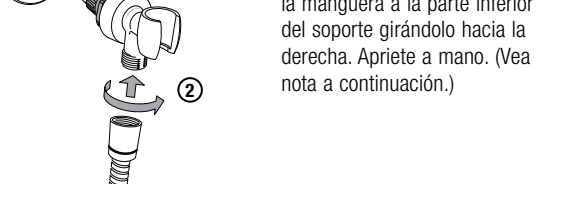
### INSTALACIÓN



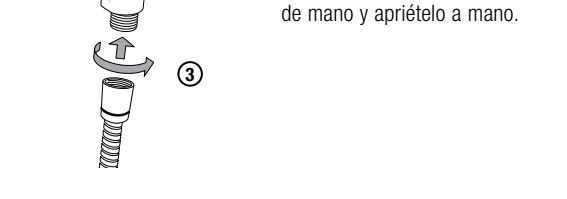
Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.



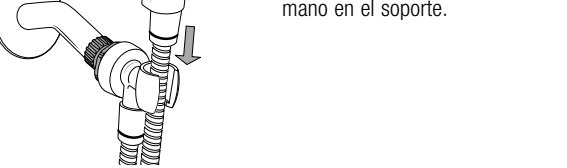
1 Apriete la bola con pivote al tubo de la ducha. Apriete la tuerca grande a mano para asegurarse de que esté fija.



2 Conecte cualquier extremo de la manguera a la parte inferior del soporte girándolo hacia la derecha. Apriete a mano. (Vea nota a continuación.)



3 Conecte el otro extremo de la manguera al cabezal de ducha de mano y apriételo a mano.



### Prevención del contraflujo mediante rompedor de vacío

**Nota:** Varios códigos de plomería municipales y estatales de los Estados Unidos exigen el uso de un artefacto de prevención de contraflujo cuando se instala una ducha de mano. Este artefacto se denomina rompedor de vacío. Si su duchador de mano incluye un rompedor de vacío, este se encontrará en la manguera y el extremo de la manguera con el rompedor de vacío incluirá un adhesivo que dice: “attach this vacuum breaker end to shower bracket” (una el extremo del rompedor de vacío al soporte de la ducha). Si la manguera no se conecta de esta manera, no saldrá agua. Si su duchador de mano no incluye un rompedor de vacío y desea obtener uno sin cargo, contáctese al **1-800-525-2774** (solo para EE.UU.) y solicite la pieza número 20009558.

### FUNCIONAMIENTO

**Selector de rociado:**

El selector de rociado le permite seleccionar entre varios tipos de rociado. El tipo de rociado está controlado por una pequeña palanca que gira hacia la izquierda y la derecha. Gire el cabezal de ducha para cambiar los ajustes

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

#### CARACTERÍSTICAS ESPECÍFICAS

Alinee el selector de rociado con el mango para activar el rociador PowerComb®. PowerComb es un peine de agua natural que penetra profundamente hasta las raíces del cabello para aportar un lavado profundo y masajear el cuero cabelludo.

Mueva la pestaña hacia la izquierda para obtener el rociado SoftComb™, una capa de agua de barrido más suave para un lavado más delicado.

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

**ADVERTENCIAS:**

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.

- Pruebe el agua de la ducha o de la tina con la mano antes de bañarse.
- Para más seguridad con los cabezales de ducha Ecoflow® o de alta eficacia, se recomienda que todos los hogares instalen una válvula de ducha y tina con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero. Si no está seguro sobre su tipo de válvula, consulte con un plomero.
- Sólo para uso externo.** La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.
- Asegúrese siempre de que el cabezal de ducha esté colocado correctamente en el soporte para evitar que se caiga.
- No jale ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de ducha se afloje y caiga.

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabrarlas.
- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado. Repita según sea necesario.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.**

- Limpie el filtro de malla desensroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 a 3 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla

### GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha instalado.	a Revise que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo de la ducha. <p>b Revise que sólo haya una arandela en la bola con pivote.</p>
La presión de agua es baja o faltan tipos de rociado.	a Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza). <p>b Limpie la malla del filtro.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la bola con pivote del tubo.	a Confirme que haya una sola arandela asentada sobre el filtro. <p>b Raspe una barra de jabón en las roscas del tubo de la ducha para que actúe como sellador.</p> <p>c Asegúrese de quitar toda la cinta del tubo de la ducha. Para obtener información sobre la cinta para tubo, consulte las instrucciones de instalación.</p>
El soporte está demasiado duro para cambiar de ángulo.	a Instale el dispositivo portátil en el soporte (como se muestra en el Paso 4) para proporcionar un apoyo adicional al cambiar el ángulo de rociado (comuníquese con Water Pik para obtener más instrucciones).

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

Fugas en la conexión de la manguera al cabezal de ducha o en el soporte del cabezal de ducha.	a. Asegúrese de que la arandela de goma esté colocada dentro del conector de la manguera.
---	---

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

#### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

**Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía.** Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier producto que sea defectuoso según nuestra opinión, siempre y cuando el mismo no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya discontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted resida.

Water Pik desestima todas las demás garantías explícitas o implícitas en la medida permitida por la ley, incluidas, entre otras, todas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Todas las garantías implícitas están limitadas a la duración de esta garantía de

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

ácaros. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

**Solo para EE. UU.**

**Limitación de responsabilidad:** Esta garantía limitada es su único recurso contra Water Pik y Water Pik no será responsable de ningún daño, ya sea directo, indirecto, incidental, especial, consecuente, ejemplar o de otra índole, incluidos, entre otros, los daños a la propiedad, derivados de cualquier teoría de la recuperación, incluida la legal, contractual o extracontractual.

**ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO**

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda. El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

**RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.**

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Water Pik o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

**Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para obtener ayuda.**

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

Water Pik, Inc. es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc., que es una subsidiaria de Church &amp; Dwight Co., Inc.

### ¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En los Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de asistencia al cliente **1-800-525-2774**, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Horario de Zona de la montaña), o visite Atención en inglés únicamente. **www.waterpik.ca**
O visite **www.waterpik.com**

© 2021 Water Pik, Inc. Impreso en China.

## waterpik

Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc. 1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.  **www.waterpik.com**

<sup>[1]</sup> Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co